

Neue und alte Kunst

Риңүңзүлүк! Риңүңзүлүк! к. Гиңүңзүлүк!

ԵՐԱՐԴ-ՏԵՐԴ, ԽԵԿ 118 :

СУБДЫ

ԱՐԲԵՑ 25 ԳԵՎՈՏԵՐԵՐ 1842

ԱՅՍՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Առաջանձնություն, 15 Կեկտեմբեր:

Վ . Ե կէվէն ուռւսաց պաշտօնատարը որ քանի մը
ատենէ ՚ի վեր կըսպաւէր , ինչպէս յայտնի է , եւ
լիկ չէ մէկաւ օր հասաւ մայրաքաղաքու , և . Ասէ
մութիւն արտաքին գործոց պաշտօնատարը Եմին
էֆէնտին Բարձրագոյն Դրան թարգմանը խրկեց ,
որ տնօր գալը ձնորհաւորէ : Սերվեայի գործքին ու
բուն լրմննալուն համար աս պաշտօնատարին կըս
պաւէր , նորէն ձեւոք պիտի զալնին մեծ ջանքով :
Ետեանին ու ուռւսաց խորհրդարանին մէջ եղած
ինդիքը Ուրեման իշխանին իր իրաւոնքը կորանցու
նելուն վրայօք , մեծ հոգով պիտի քննրէի ու կար
գի զըրւի , կը յուսանք թէ աս գործը աղէկ վախճան
մը պիտի ունենայ : Բարձրագոյն Դուռը ուռսաց
խորհրդարանի դէմ ամեննեին ահաճութիւն չի ցու
ցուց . թէ որ Սերվեայի գործքին մէջ , առանց
ուռսաց կառավարութեանը հետ առաջուց խորհեց
ըր , միայն իր օգտին համար խորհուրդ ըստ կամ
տուաւէ լ Սերվեայի ժողովրդոց համար , պարագա
ներուն բանութիւնն էր աս բանին պատճառը , որն
որ նար չէր ետ ձգել , ու չէ թէ շուտով լրմնցը
նելը անպատշաճ բան մը սեպէլ կամ ուրիշ պատ
ճառներ մէջ բերել , իր համարձակ ու անազառ
վարմութին համար աս գործքին մէջ : Ուստի կը յու
սանք թէ օր առաջաւանց արգելքի պիտի լրմննայ

աս գործը : Եյտօր ալ Ո՞ւ աղջկնէփ ու Ո՞ւ ի իէվէնը խորհուրդ ունին աս վլաճին վրայօք , և Ասեմութիւն Արքիմէֆէնարին Հետ :

— Հնազշորթի, 17 դեկտեմբեր, 1. . Ասէ . Վ .
պարսն ար Պուրգվնէյ Գասդրիայի դեսպանը, 1. .
Ասեմութեան ւաֆի էֆէնտի Փոլիցու 1. . Դրան
նոր դեսպանին մեծ հայկելոյթ մը պիտի ընէ, ուր
տեղ պիտի գտնըւին նաև 1. . Ասէ . Երկա փաշան
արքունական պալատոի մեծ մարսջախոր, Դահիլ
փաշան մեծ ծովապետը, Սարիմ էֆէնտին, արտօն
քին գործոց պաշտօնատարը, Գոււաս էֆէնտին,
արքունական լուեանին առաջին թարգմանը, Ալում
գաղ էֆէնտին, ու բոլը նօտարները Փայշիզու օս-
մանեան դեսպանատան : 1. . Ասէ . Ենգիլիայի գեւ-
պանը, Ուուսիայի պաշտօնատարը, Եւստրիայի ու
Շըռուսիայի գործակալներն ու նյոնալէս հրաւելը-
ւած են :

— Ա . պարսն տը Գէհը Պէլքիդոյի գեսպանը
որ իր տէրութենէն հրաման առաւ ետ զառնալու
անցած հինգշաբթիկ և . Ա հէափառութեան ներ
կայացաւ . որ շատ մարդասիրութեամբ լնդուննեց
զինքր ու բոլոր իր հետո եղող անձինքը :

— Ա սեցինք որ Պէրնալու բժշկապետը՝ արքունի բժշկականութեան դպրուտան վերակացւան, անդամ անեաներ է Ա հնապու բժշկականութեան զիտնականներուն ընկերութեանը :

—Պօկոր Ամերիկային շոգենաւը հստ համեմելով

երեկ տօձկի զբօշակը քաշեց , ու անունը Վահ
տիւնեա դըրւեցաւ : Ատլաֆներուն ընկերութիւնը
պիտի բանեցընէ աս շողենաւը , Վսորեստանի ու
մոյրաքաղաքիս մշջ ճամբորգութիւն ընելու հա-
մար :

Արքայի նոր իշխանը հետևեալ յայտաբարութիւնը հրամակուից :

“Երկրիս կառավարութիւնը որ քիչ մը ժամանակ գրիծակալներու յանձնըւած էր, աս օրէն՝ ի վեր իմ ձեռքս անցաւ . ևս պիտի կառավարեմ Արքան Երկրին օրինացը համեմատ . իմ զրած պաշոնատարներուս, ծերտկրուտին ու ուրիշ կառավարիչներուն միաբանութեամբը ձեռքէս եկածին չոգ պիտի տանիմ ազդին օրէնքենըը ու աղէկ կանոնները պաշտպանելու . ու պիտի ջանամ որ ճշգութեամբ կատարին զանոնիք բոլոր պաշտպանաբները առջենէն ինչւն ետքինը, որպէս զի իրաւունքը ու ար-

Դարձութիւնը երկրիս վրայ թագաւորէ, որ ժողովը հանգստութիւնը օրէ օր էվելնայ, ու անթիւ ու անդին բարերացութիւնները վայելնեք ամենքս ալ, որն որ կ. ԱհՀափառութիւն բարեգութ արքին խնամքով սերպացց տըրւած են :

«Բայց աս զիտաւորութիւնը՝ որ ես իբրև գըլուխ ժողովը հրապարակաւ կը յայտնեմ լստուծոյ ու մարդկանց առջելը, երջանիկ պտուղներ ու նենալու համար, ովետք է որ երկրին կառավարու-

ԲԱՆԱԿԱՆՔ

Գերապատիւ Տէր Յովսէփ Քափէլէղդի իտու
լացի քահանույին Արմէնիա ըսւած աշխատասիրու
թւնէն :

(Հարունակութիւն :)

Աթէնքէն՝ ի զատ՝ Աղէքսանդրիա ու Կոստանդնուպօլիս ալ կընթէն շատ անգամ երիտասարդները, նաև կեսարիա Աիլիկից։ Հոս տեղ կըթըւեցաւ սուրբ Դիմիտրոս լուսաւորիչը ու ուրիշ հայկալուն երկելներու արշաքը, ինչպէս կըյիշատակ Փաւատոս I) ու Խորենացին 2): Կորին հայ պատրիք կըպատմէ թէ Ո՞եսրոպ ու նաև Ասէակ հայրապետ կեսարիայի մէջ կըթըւեցան։

Ասոնք Հայաստանէն գուրս եղած դպրատուններն են
Վզգին պատմագիրներուն մէջ գրւած չի կայ թէ բրիս-
տոնէութենէ առաջ բուն Հայաստանի մէջ դպրատուն-
ներ կայի՞ն մի. թէև Հաւանական է որ ըլլային վասն զլ-
ամնէն տղաքն ալ օտար դպրոցներ չէին խրկըւեր ուսում

սովորելու : Չորրորդ գարէն ևարքը շատ դպրատունել
հաստատեցան հոս հոն այլեւայլ գաւառներու ու քաղաքներու մէջ : Համաօստի իսունքը անհնդ փրայ :

Առջի հասարակաց գլորատունները բացաւ սուրբ Աշերոպ Ամանատիա քաղաքը , Հյակական տառերուն գործածութիւնը սկսւելուն պէս . այսինքն հինգերորդ դարուն սկիզբը : Ես դպրատուններուն մէջ նոյն Անսրուպայ հոգաբարձութեամբը եղաւ Եստուածաշունչի թարգմանութիւնը յունարէնէն հյայերէնի : Ես թարգմանութեան ճշդութիւնը , վայելլութիւնը ու հյայկական ոճոյն յստակութիւնը ստոյդ է որ՝ ինչպէս կըսէ Լուկրոգի գիտնականը , 1) “Թագուհի է ամմէն թարգմանութիւններուն” անանկ որ շատ Խրոպայի գիտուններ , որոնց մէջ են Հօդինժէթը , Լոլիխն , Փիքէս , Առպանայի վարդապետը , մեծ համարմունք կուտան անոր՝ եօթանասնից աստուածաշնչէն ետքը :

Սամոստիայի գպրոցներէն ետքը , ուրիշ ուսումնա-
րաններ հաստատեց նոյն բնքն Մեսրոպ Արդարշապատ-
քաղաքը այսինքն Խմիածին , Ծարաւայ երկրին մէջ

1) *Philippe* 4, *qL*, *q*:

2) $\Psi_{L\bar{L}F}$ 3, Ψ_L , $\Phi_{\bar{L}}$

թեանը մէջ օգնեն ինձի ան մարդիկները , որնք
սրտանց հայրենատէր են ժողովրդոց յաջողաւթիւնը
ու սերլիացոց յառաջարկմութիւնը ու երջանկու-
թիւնը կուզեն . անոր համար է որ պաշտօնատար
կուզեմ ընտրել անանձի մարդկիկ որոնց պազիկ շուռ-
թիւնը , անշահասիլութիւնը ու հաւատարմութիւ-
նը յայտնի են , ու փորձով ցուցուցին թէ արժա-
նաւոր են այն վստահութեանը՝ որոնց վրայ ունիմ
ես , հասարակաց պաշտօններ տալրվ իրենց : Ահեւ
վիայի ժողովրդոց երջանկութիւնը ու գոհութիւնը
որ ինձի անչափ սիրելի է , իմ ըրած ջանքերուս
ամեննէն քաղցր փոխարէնը ու իշխանութեանս գե-
ղեցիկ զարդը պիտի ըլլայ :

“ Խառնք վերջացընելով Նորէն կըյորդում Աւր վիայի ժողովուրդը որ հանգարտութիւն ունենան, Հնազանդութիւն ու եղայրախորութիւն, ու կաղաքնեմ զԱստուած որ ուղղէ բոլոր իմ ըրած ջանքերս զէպ ’ի ազգին երջանկութեանը ու յաջորդութեանը :

“Պէլկաստ , 14 Հոկտեմբեր 1842 :
Աղեքսանդր Քալահօր կէվիչ ,
Եշխան Միքվայի :

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ

ԱԵՐԱՆԻՒԼ , 12 ՊԱԼԿՈՒՅԻՒՆ :

Ամսուս 7 ին մէկ հրդեհ մը եղաւ մեծ խառնի մը
մէջ , որ Փրանկաց թաղին ու շուկային մէջ տեղի
էր . ու քիչ մնաց՝ որ 1839 ին եղածին պէս բարձ
քիս մեծ մասը մոխիր պիտի գարճուենէր , իրեք ժա
մու միջոցի չափ 150 խանութ , տասը մեծ բարաշէն
վաճառատուն էրեցան : Հատ խանութապաններ իւ
րինց ապլանքը կտրանցուցին . ու հովին սպատիկու
թեամբը բոլոր շուկան , Փրանկաց թաղը ու ուրիշ
թաղեր մոխիր պիտի գառնային ; թէ որ Խօմէր փա
շան կառավարի ըստ ու զօրաց հրամանատար Վաւա
պէյր , ժամանակին համելով կրակին տեղանքը
մարելու ջանք ընէին նէ :

Աս կըսակին զոհ եղաղներուն մէկնէ; Ո . . . զեզավաճառը, որ շատ տարիին ՚ի լեռ Սէլանիկ կը

տային առ վանքերուն մէջ : I)

Հայաստանի շատ գտաւաներու մէջ մարզատօւնները
ալ կային, ուր տեղ երիտասարդները կը կրթէին զիրենք
որ ետքը կտրիճ զինուորները ըլլան : Ես մորջատօւնները
կը յիշատակէ նաև (Մտրոբան 2) պարսից համար խօսե-
լով, ու կըսէ թէ՛ հինգ տարու էն ինչ ան տասներ չըրս
տարու կը կրթուէին երիտասարդները, ու քաջ զինուոր-
ներ կը լային թէ ձիռոր եթէ հիանեակ :

3 Գրատուններ :

Հայ մաստենագիրները երկու տեսակ գրատուններ կը-
նշանակեն, թադաւորական ու սրբազն : Տժագաւորա-
կան գրատունները դիւնենեցն էին, որ միշտ թագաւ-
որանիստ քաղքին մէջ կը լսար, ու հոն տեղ կը պոհեին
բոլոր նամակները, հրօվարտակները, կոնդակները և ու-
րիշ ազգաց թագաւորներուն հետ ըրած թղթակցութիւն-
ները : Արբազան գրատուններն էին՝ տաճալներուն մէջ,

1) Ակ որ կըցանկայ էվելի ընդարձակ տեղեկութիւն-ներ ստանալ Հայաստանի մէջ հաստատած ուսումնա-րաններուն վրայօք, թուղ կարդայ վերցիշտալ գիրը “Պատելեռ Հայաստանի պանասիրական պատմութեան”:

Նստի , որու տունը ու խանութը բոլորովին էրեցաւ
երկու իրեք բռնկի մէջ , առանց կարող ըլլալու և
ոչ մէկ պղտիկ բան մը փախցունել :

Ղս զիալածէն ետքը՝ Խոմէր փաշային աղտչւցին որ հրաման տայ փլցունեւ տարու քանի մը խոնիք ուսկից միշտ կրասկ կելային մէջի բնակիչներուն անհոգութեանը համար : Ղս խաները Փրամնկաց թաղին ու շուկային մէջ տեղը շինւած ըլլուլով , առուսութիւն կիցրներ , ու քաղքին ամմէնէն հարուստ ու երեւելի տեղը , միշտ վտանգի մէջ էին : Ղ . Ասեմութիւն Կամիք փաշան զեռ Լարիւ

սայէն չեկու Կոստանդնուպօլիս երթալու :

ЧУДОВИЩА

¶*Leporello*, 2. ¶*La Caccia del Per*:

Տիւրդնելուն յաղթըւելէն ետքը Այստոյի մօտ
եղած կրիի ին մէջ՝ օսմանցոց հետ, որու համար
խօսեցանք Նախընթաց թիւով, Շիպիլ Վրիան ա-
նոնց զլխառորը Շիպայի գեղը փախաւ իր հրամա-
նին տակը եղած զօրքերուն հետ : Ձեկալէտե իր տե-
ղը շատ զգաւառը էր, որովհետեւ հն ըլլալով կրնար
ապդիլել տեղւոյն ու Գամանակոսի մէջ եղած հաղոր-
դակցութիւնները, սակայն հասկըցաւ որ շատ զբժ-
ւար պիտի ըլլայ իրեն կուռիլը, անոր համար որո-
շեց Հազարնեղութիւն ընել օսմաննեան կառավարու-
թեան : Մէկաւ տիւրդի զօրքերն ալ ցիրուցոն ե-
ղան ու բոլոր ընդդիմութիւնները զադրեցան Ենոնց
մէ երկու ուրիշ զլխառը շէխսել ալ, Ղամբի Ուռւ-
լամ ու ԼուսուՓ Վապտիւմէլէք Գամանակոսի կողմէն
փախեր են : Մարտնիները միշտ մի և նոյն վիճակի
մէջ են :

Աս գլուխածներէն ետքը՝ կատարեալ խաղաղութիւնը հաստատեր է : Այեմբերի 30 ին Պէտք է հասաւ Տէղասդասին շպէնսաւով ; (որ Իզմիլիէն եկաւ կոստանդնուպօլսց Մողովայի գեւսպանին նամակներով) : Դա ան ընդունած որոշման լրութէ , Եսա

բհստանի գործքին համար : Հետեւեալ օրը խոր հուրդ մը եղաւ Պէրութի փաշային ու հինգ մեծ տէրութեանց հիւպատոսներուն մէջ , ու ամեն բան յրս կուտար որ աս որոշումը շատ հաստատութիւն ու տեղութիւն ալիսի տայ Նիրանանու խազազութեանը :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԼԱԲԵՐԻ

Օմիւռնիա, 25 Կեկտեմբեր

Քաղաքիս մաքսատուն սեղանաւոր ազնուամեծար
Միստքեան Սարգիս աղան , այս անգամ՝ Ո՞ւսուպ
եան մեր գալրոցին այցելութիւն գտալով՝ բարեհաջե
ցաւ հինգ բաժին ստորագրվիլ Ալիւնեաց ընկերու
թեանք :

Վարդենիկ Հերելո անզղեսկան օլուղըին մէջ կը կարգանք :

Անանկ կը կարծենք թէ Զինաստանի մէջ կարգի
դնելու գործքելնուս համար շատ գժուարին է գիտ-
նալ, թէ արդիօք Գաղղրիս և ուրիշ եւրոպացի ազ-
գելը, նաև Վիացեալ և ահանգնելը Նմելիքայի ։
Հանդարտ պիտի թողմուն մեղե որ մինակ մենք վայե-
լինք Զինի հետ ըրած դաշնելքներնուս օգուտը ։
Գաղղրիսկան օրագիւնելը հիմակվլընէ սկսած են
լուիլ, թէ պէտք է որ Գաղղրիսյի առուտութիւն ալ
հաւասարապէս օգուտ քաղէ անկէց. անշուշտ Վիա-
ցեալ և ահանգնելն ալ ասանկ պիտի ըսեն : Ես
բանը Վիացեալ հոգը չէ . սայոյ է որ աերկա մինակ
իր շահուն համար դաշնելք կընէ, բայց չուզէր որ
ուրիշ ազգելն ալ դուրս մնան : Ո է որ Գաղղրիս
ու Վիացեալ և ահանգնելը կրնան ձեռք թէրիլ ։
Զինի կառավարութիւնն մէրինին համեմատ առու-
տուրի դաշնելք մը, մեր վաճառականնելը պիտի
տեսնան զանոնք նոր նաւահանգիստներուն մէջ նոյն
սրատութիւն նախանձաւորութիւնն ողիովը, ինչպէս որ
կընեն ուրիշ օտարականներուն ուր որ ըլլայ: Ենդ
զեայի վաճառականութիւնը յաջող վիճակի մէջ
ըլլալու համար, մենավաճառութիւն (մոնոփուլ) ը-
նելու հարկաւորութիւնն ունի :

պատւական ու հին պատմաբանական յիշաւակարանները : Կտքը երբոր Հայաստան քրիստոնեական հաւատքը ընդունեցաւ, թագաւորական ու որբազան դրատուններուն տեղը՝ վանքերուն ու եկեղեցիներուն մէջ գրատուններ շինեցին, ուր տեղ շատ ժամանակ պահւեցան ազգին խիստ երևելի մատենագիրներուն պատմութիւնները, գործքերը ու թարգմանութիւնները, ինչպէս ըստ ուրիշ տեղալ: Այսեւ աս օրվան օրս՝ Հայաստանի մէջ հոս հոն եղած վանքերուն մէջ պահւած կան խիստ հինձնեագիրներ, ու երբեմն երբեմն անանկ գործքեր ու ընտիր թարգմանութիւններ կըգտնըին հոն տեղըանքը,

Օանազան պատերազմներու ու հալածանքներու մէջ
որ կրեց այստան, երբեմն եղաւ որ ամրող գրա-
տուններ կորսըւեցան . անոր համար հին պատմագիրնե-
տուն միայն քանի մը համառօտ հատուածները կըմնան,
որոնք աւելի ցաւ կըպատճառեն անոնց կորստեանը վե-
սայ: Խորենացիէն 1) գիտենք՝ որ կըհաստատէ Մար-
քասի վկայութեամբը, թէ Ախնոս՝ Ասորեստանի ա-
ւագին թագաւորը, բորոյ պատմութիւնները էրեւ տր-

ու անոնց մէջ կը գտահւեին աղքային պատմութիւնները։

աստանի մէջ ինչւան կռապաշտութեան ժամանակէն :
Այսելի է գրատուններուն մէջ Վզեսիսյի արքունական դիւնը, որ Աննատրուկ թագաւորը Ո՞ծբին փոխարկեց, ուր տեղ՝ բոլոր հայրց պատմագիրներու վըկայութեամբ՝ թէ ժամանակակից և թէ հետագայ, շատարի պահւեցաւ այն նամակը որ Վրդար թագաւորը հըստած էր Հիսուսի Վրիստոսի, (որուն համար այնքան հակառակութիւն, եղած է), ու Խովմաս առաքեալին ուղած պատմախանագիրը Վրդարու՝ Հիսուսի անունով (թէ 1): Վս դիւնին մէջ կրպահւեր նաև նոյն Վրդար թագաւորին Տիրերիսի գրած նամակը՝ Հիսուսի Վրդարիսի աստուածութեանը վիայօք, ուսկից՝ չըս կամ աւելի ևս գարերէն ետքը, Մովմէս Խորենացին հանեց պատման մէջ որպէս :

Արբազան գրատուններուն մէջ երևելի է կըսեն հայ
պատմագիրները՝ Դիսոսի տաճարինը, Հռչակաւոր Ենի
շաղըն բերդին մէջ, ուր տեղ կըսահաւելին աղքին խիստ

ՄԱՆՅԱՅՆ ՄՐԱՐՏԵԱՆ

գործի մը որ յանձնըւած էր այս քոջ պաշտօնաւ տէրին յաջողակութեանը, որ արդէն զօրք հաներ է այն երկիրը, ու քանի մը ամրութիւններ ալ շներ է զարմանալի արագութեամբ : Ա երջապէս հիմակ այս կղզիները Գաղղիայի ստացուածքը (միւլը) են:

Ուրիշ օրագութեան մը մէջ կըկարգացւի :

Մարքէզի կղզիներուն գիրքը՝ որն որ կըսէն թէ առած է գաղղիայի ծավալի մը, 170 տափանն է արևմտեան երկայնութիւն ու 10 տափանն հարաւային լայնութիւն . որոնք նաւարկութեան մեծ գծին վրայ ըրլալով շատ անդամ նաւերը չեն հանդըպիր հոն : Բայց անսանկ կըկարգենք որ եթէ ստոյգ Գաղղիայի իշխանութեան տակը մոտած էն նէ, անշուշտ գացած գաղղիական նաւերէն մէկը խրկըւած է որ այս լուրերը բերէ : Եշխարհաղիւները կըսէն թէ այս կղզիներուն մէջ որոնք հինգ հատ են, 50,000 բնակչէ կան . երկրին պողոքէ բութեանը վլայօք ալ զանգան կարծիքներ ունին : Մարքէզի կղզիներուն խումբն է մէկ մասը այն մեծ Կըշխաղագոսին որ կըպարունակէ Մարդիանեան, Շարեկամաց ու Օդահայդի կղզիները, ու ամենը մէկէն կըսւին Ովկիանիստ արևելեան :

Աստիճանք բարեհասութեան Զմիւռնիոյ, գիտեալ ի միջօրէի և եղեալըստ բաժանման Ուսմուրի :

	Դ Ա Ս Տ Ո Ւ Բ Ի Ւ :	Յ Ա Ր Ք Ե Մ :
Արբաթ	18 Պ ե կ տ . + 9 $\frac{3}{4}$ աստիճան	00 աս .
Շարաթ	19 "	+ 9 $\frac{3}{4}$ " 00 "
Կիրակէ	20 "	+ 10 " 20 $\frac{3}{4}$ "
Երկուշարաթի	21 "	+ 10 " 00 "
Երեքշարաթի	22 "	+ 11 $\frac{1}{4}$ " 00 "
Չորեքշարաթի	23 "	+ 8 $\frac{1}{2}$ " 00 "
Հինգշարաթի	24 "	+ 7 $\frac{1}{2}$ " 00 "

Ա Մ Ե Լ Տ Բ Ի Ա Ն Ա Ր Ե Բ

Ա Ն Գ Դ Ի Ա

Լիւրուլ 27 Կ յ ե ս ի ե ր :

Բամպակ : Եռջի երկու շաբթըվան մէջը եղած խիստ շատ գործառնութիւններէն ետքը, բնականապէս քիչ մը թուլութիւն կըսալսւէր, որն որ արդեամբ պատահեցաւ, ու որովհետև բամպակ ու նեցողները կարտորան վաճառելու, աս պատճառով գիներն ալ քիչ մը իջաւ . ասկէ՞ ի զատ հիմակ հաստալեցաւ որ, Արացեալ Խահանգաց աս տարվան հունձը երկու միլիոն պալիսայի չափէ : Աս շաբթ միայն 23,150 պալիս ծախւեցաւ ամենն տեսակ բամպակներէն, ու 33,335 պալիս դուրսերէն եկաւ :

Գ Ա Ր Դ Ի Ա

Հազր : 4, Պ ե կ տ ե մ բ է ր :

Բամպակ : Ծորուլ է ու աս շաբաթ, օրը 407 պաւեան աւելի վաճառմունք չեղաւ . ապրանք ունեցողներուն վաճառելու մեծ փափագը՝ ծախու առնողներուն վատահութիւնը կըկոտրէ . ու թէպէտև հիմական գիները ցած կըսեպէն, այսու ամենայ-

նիւ գործառունի տէրերը չեն համարձակիր ատլանտ ձեռք բերելու . յուսալով որ ետքը ալ աւելի պիտի իջնան :

Մարտիլիա, 9 Պ ե կ տ ե մ բ է ր :

Բամպակ : Մեծ անշարժութեան մէջ է, մանաւանդ կամիլու տեսակները, որոնց անունը հարցունող չի կայ . աս շաբաթ 111 պալեա կիպրոսի բամպակ աճուրդը ծախւեցաւ 49 $\frac{1}{2}$ -57 ֆուանք ըստ տեսակին : կըհաստատեն թէ, մէկ մաս Քըքտղուած ծախւեր է 70 ֆուանքի խանթարը հարուրին 25 վար իջնեցունելով :

Ճէհրի : Վ.իչ մը կուզէի . նոր հունձի ապրանքի 2 ֆուանքի ծախւեցաւ կէս քիլօկրամը . անցած տալվան ապրանքն գինը՝ 1 $\frac{1}{2}$ ֆուանք է :

Գիստոր : Վ.իւրավաճառ է . Ճերմակ ու իստոն ապրանքը 50 ֆուանքի կըծախւել յիսուն քիլօկրամը . մը կանանց ու սկը 70-75 ֆուանք է :

Կապաստակի մորթ : Վ.իչ մը կուզէի . մանաւանդ երկրորդ տեսակը . որուն գինը՝ 5 $\frac{1}{2}$ ֆուանք է մէկ քիլօկրամը (320 տիրեմ) հարուրին 4 վար իջնեցունելով :

Սուսամ : Զէթին գինը բարձրնալուն պատճառուն աս ապրանքն ալ կուզէի, ու 53 ֆուանքի հարուր քիլօկրամը թէպէտև դիւրավաճառ է, բայց ապրանք ունեցանելով չեն ուղեր տալու :

Կտուատու : Բաւական գործառնութիւն եղաւ . մեծ ծովու պատրաստ ապրանքը 28 ֆուանքի ծախւեցաւ հարուր քիլօկրամը . Ծումէլինը՝ 31 ֆուանքը, Ենասոլութիւնը՝ 29, ու Եղէքսանլիլիայինը՝ 27 $\frac{1}{2}$ ֆուանք :

Ա Փ ի օ ն : Կուզէի, բայց գիներուն նոր փոփոխութիւն մը չեղաւ . միշտ 11 $\frac{1}{2}$ -12 ֆուանք է կէս քիլօկրամը :

Գործառուներու վերաբերեալ Ճէթ : Ճէպէտև անցած շաբաթ թուլ էր . բայց Ապոլի Տէրութէն եկած լուրերուն վրայ, նորէն գիները հաստատեցաւ ու հիմակուհիմակ 11 $\frac{1}{2}$ ֆուանքի էք. Թօլեթան (75 օխան) տուող չի կայ :

Տ Ա Ր Կ Ա Խ Ա Ն

Զմիւռնիա, 18 Պ ե կ տ ե մ բ է ր :

Զմիւռնիա, 18 Պ ե կ տ ե մ բ է ր :

Ութ օրվան մէջը բաղաքիս աւուառութիւն երկել փոփոխութիւն մը չեղաւ մէկ քանի տեսակներէն ՚ի զատ . որոնց գիները կըկութանք նշանակել :

Բամպակ : Խոխտ թուլ է ու ծախու առնող չի կայ, աս օրվան գիները անունով միայն են :

Խօպուճան 220-225

Քըքտղաճան 215-220

Խասապաս 215-220

Խընըլիս 210-212

Բուրգ : Ենշարժութեան մէջ է . չի բանված ապրանքը գինը՝ ըստ տեսակին 155-190 զուռուշ է . բանված առաջին տեսակը՝ 275-280 . երկրորդ տեսակը՝ 170-175 . սկը 160-165 :

Ա Փ ի օ ն : Խուլ է ու գինը նորէն իջաւ . երեկ 25 սէփէթի չափ ծախւեցաւ 82 զուռուշ չէքին . կը հաստատեն թէ, չինացոց կառավարութիւնը չի կընալով արգելէ հասարակութիւնը ափինի գործածութենէն, հրաման ըլիկ է որ իր տէրութեան մէջն ալ ափին սէրմանէն :

Սուսամ : Վ.իչ մը թուլ է, ու աս օրվան արժուդիւնը 37-38 զուռուշ է օվոլոյ քիլէն, նաւուն մէջը առանդիւլու պայմանով բոլոր ծախութ վաճառողին վրայ :

Մարտոք : Ենշարժութեան մէջ է . Պրուսայինը լուսութեան 245-300 զուռուշ է թէֆէն . Պարեամազութիւնը՝ 135-140 զուռուշ է օխան :

Եղան մորթ : Բաւական ապրանք կայ . աս օրվան արժուդիւնը 6 է 6 չ զուռուշ է օխան :

Ցորին : Ժուլ է . Ենասոլութիւնը առաջինը տեսակը՝ 20 զուռուշ է . երկրորդ տեսակը՝ 14-17 զուռուշ Պոլոյ քիլէն . Առուսիոյ կարծը ցորինը ևս 18 զուռուշ գալիին 7 զուռուշ :

Ճէթ : Վ.իչ գործառնութիւն կըլլայ . աս օրվան արժուդիւնը թիւնը 1; տրէմիտի ու Անտիլլի տեսակը՝ մանքին համար, 198-200 զուռուշ է խանթարը, Փուանգապօրտու :

Գիստոր : Վ.իչ գործառնութիւն կըլլայ . աս օրվան արժուդիւնը թիւնը 1; տրէմիտի առաջինը բանմակը՝ 210-225, Ճերմակը՝ 200-220 : Եղմիլու բանւած գիստորը՝ 300-310 . կանանցը՝ 225-235 . Ճերմակը՝ 220-230, Կապաստակի մորթ : Եռաջինը տեսակ բանված ապրանքն գինը՝ 340-380 զուռուշ է հարուր հատը . երկրորդ տեսակը՝ 200-240 :

Ճ Ա Ն Ո Ւ Ց Ա Ղ Ա Մ

Սուրբ Մարտիրոսական գարատունը կըծախւել . Ասկեդար Հայաստանի . Խորհրդածութիւն շնորհաց և նշանաց քրիստոնական սուրբ եկեղեցւոյ . Աղջոս, Վ.երական, Հեգերէն և Ք.քիստոնէական, որոնք նշյն գպրատունը տպւած են . ուզողը կրնայ անկէց ստանալ :

Երշական Սուրբ Մարտիրոսական գարատունը կը տպագիտի :

Տարեկան ստորագրութեան գինը՝ 120 զուռուշ է կանիւնի (փէշին) . ովոր ուզէ կրնայ ստորագրվել :

Եղմիլու օրգագութեան տպագրունը :

Պոլիմ' երլութ խանը Անմանը Անմանաց Մկրտիչ աղային գրատունը :

Պարուան, Պապագաճեան Ուտութէսու ու Վ.րիգոր աղային մաղպալան :

Վահականդրիիա, Վ.լաղաջանեան կարապետ աղային մաղպալան :

Դահիրէ Եղմաղարիանց մ